

Gerioneide

Testo e traduzione

ΓΗΡΥΟΝΗΙΣ¹

Fragmenta

fr. 8b F. (= S17), ap. Athen. 11.781d²

τὸν δὲ Ἡλιον ὁ Στησίχορος ποτηρίῳ διαπλεῖν φησι τὸν Ὁκεανόν,
ῷ καὶ τὸν Ἡρακλέα περαιωθῆναι ἐπὶ τὰς Γηρυόνου βόας ὄρμῶντα.

fr. 9 F. (= 184 PMGF), ap. Strab. 3.2.11³

έοίκασι δ' οἱ παλαιοὶ καλεῖν τὸν Βαῖτιν Ταρτησσόν, τὰ δὲ Γάδειρα
καὶ τὰς πρὸς αὐτὴν νήσους Ἐρυθειαν· διόπερ οὔτως εἰπεῖν
ύπολαμβάνουσι Στησίχορον περὶ τοῦ Γηρυόνος βουκόλου (corr.
Kramer: βουκολίου codd.)⁴ διότι γεννηθείη

ep. 1-7

— — — σχεδὸν ἀν-
τιπέρας⁵ κλεινᾶς Ἐρυθείας
— — — — —
— — — — — Ταρτησ-
5 σοῦ ποταμοῦ⁶ παρὰ παγὰς ἀπείρονας ἀρ-
γυρορίζους⁷
ἐν κευθμῶνι πέτρας — —

2 Ἐρυθείας corr. Xylander: Ἐρυθίας codd., Stephanus **3-4** post Ἐρυθείας lacunam metri causa stat. Page LGS, prob. Haslam, Davies, Campbell, Finglass
5 παγάς codd.: πηγάς Ursinus, Suchfort **5-6** ἀρ-|γυρορίζους codd.: ἀρ-|γυρορίζου Wilamowitz, prob. Davies: ἀρ-|γυρορίζοις Suchfort **7** κευθμῶνι corr. Hermann ap. Friedmann et Kleine: κευθμώνων codd.

fr. 8b (= S17), ap. Athen. 11.781d²

Stesicoro dice che il Sole attraversa l'Oceano su una coppa, dalla quale (dice che) anche Eracle sia stato trasportato mentre si dirigeva contro i buoi di Gerione.

fr. 9 F. (= 184 PMGF), ap. Strab. 3.2.11³

Sembra che gli antichi chiamassero il fiume Betis ‘Tartesso’, Cadice e le isole circostanti ‘Eritia’: perciò pensano che Stesicoro abbia detto così riguardo al mandriano di Gerione,⁴ perché era nato

ep. 1-7

nei dintorni,
di fronte⁵ a Eritia illustre
<v. 3>
del fiume
Tartesso⁶ presso le fonti inesauribili,
dalle radici d'argento,⁷
in un antro di una roccia

fr. 10 F. (= S8), P. Oxy. 2617 fr. 6⁸

str./ant. 2-8

≈] κ[ύ]μαθ' ἀλὸς βαθ[ε]ας⁹ ἀφίκον-
 το¹⁰ θ]εῶν περικαλλέ[α ν]άσον¹¹
 τ]όθι Ἐσπερίδες π[αγχρύ]σεα δώ-
 μα]τι ἔχοντι.¹²
 5 ≈ — ≈]ασσ. [≈ — ≈]και
 ≈ —]. λύκ.[¹³
 ]λατ[

- 1** ≈] Π, prob. Lazzeri, Finglass: διὰ] suppl. Page LGS et SLG: κατὰ] Lobel:
 ἐπὶ] Barrett βαθ[ε]ας leg. et suppl. Barrett, prob. Finglass: βαθέ]ας Curtis
2 περικαλλέ[α ν]άσον leg. et suppl. Lobel, prob. Finglass: περικαλλέ[α], σὸν Curtis
3 π[αγχρύ]σεα leg. et suppl. Snell, prob. Gentili, Lazzeri, Pitotto: π[αγχρ]ύσεα Lo-
 bel, prob. alii **7**]. λύκ.[Lazzeri, prob. Pitotto: κ]αλύκω[ν leg. et suppl. Barrett,
 prob. Finglass

fr. 7 F. (= S16a), ap. Paradox. Vat. 32 (340, 100-3 Giannini)¹⁴

παρ' Ὁμήρῳ Πρωτεὺς εἰς πάντα μετεμορφοῦτο (= Od. 4.455-8),
 καθὰ <Θέ>τις (suppl. Rohde) παρὰ Πινδάρῳ (= Nem. 4.62-5) καὶ
 Νηρεὺς παρὰ Στησιχόρῳ καὶ Μήστρα <παρ' Ἡσιόδῳ> (= fr. 43
 M.-W., suppl. Wilamowitz).

fr. 10 F. (= S8), *P. Oxy.* 2617 fr. 6⁸

attraverso] le onde del mare profondo⁹ giunsero¹⁰ str./ant. 2-8
alla splendida isola degli dèi,¹¹
dove le Esperidi case tutte dorate
possiedono.¹²

5 <v. 5>] gemme¹³ (?) [

 <v. 7>

fr. 7 F. (= S16a), *ap. Paradox. Vat.* 32 (340, 100-3 Giannini)¹⁴

In Omero Proteo si trasformava in qualunque cosa (= *Od.* 4.455-8), come Teti in Pindaro (= *Nem.* 4. 62-5), Nereo in Stesicoro e Mestre in Esiodo (= fr. 43 M.-W.).

fr. 13 F. (= S10), P. Oxy. 2617 fr. 25¹⁵

[≈ — ≈ — ≈ — ~ αλ-] str./ant. 4-8
 γινόεντος¹⁶
 ἀλλ’ ὃ φίλε¹⁷ ματέρα Καλλιρόαν
 καὶ ἀρηϊφιλο[v]¹⁸
 5 Χρ[υσά]ορα σ. [— ≈ — ≈ —

1-2 ἀλ-] γινόεντος suppl. Lobel, prob. alii 3 ματέρα Καλλιρόαν suppl. Barrett 4 ἀρηϊφιλο[v] suppl. Barrett, prob. alii: ἀρηϊφιλο[ις] Snell 5 Χρ[υσά]ορα leg. et suppl. Barrett

fr. 17 F. (= S13), P. Oxy. 2617 fr. 11¹⁹

[<-> 5 10 <=>]μ.[ep. — ≈ — ~] ἐγώ [μελέ]α καὶ ἀλασ- τοτόκος κ]αι ἄλ[ασ]τα παθοῖσα ²⁰ — ≈ Γ]αρύόνα γωνάζομα[ι, ²¹ αἵ ποκ' ἔμ]όν τιν μαζ[ὸν] ε[— ≈ ²² — ≈ — ~] ωμον γ[— ~ —] — ≈ — ~] — ≈ — ~] φίλα γανυθ[ε ≈ — ≈ εὐφ]ροσύναις ²³	ant. 9
	— ≈ — ≈ —] δέα πέπλ[ον]. [..] κλυ [²⁴ — ≈ — ≈ — ~] ρευγών. — ≈ — ≈ — ~] γονελ[—	str. 1-4

2 ἐγώ leg. Barrett [μελέ]α suppl. Barrett 3 τοτόκος] suppl. Barrett
 4 — ≈ Γ]αρύόνα suppl. Lobel, prob. Finglass: νῦν δέ σε Γ]αρύόνα Barrett: ἀλλά σε Γ]αρύόνα Page SLG: πολλά σε Γ]αρύόνα Castellaneta: τοῦτο σε Γ]αρύόνα Austin ap. Castellaneta 5 ε[— ≈ Π, Pitotto: ἐπέσχεθον suppl. Page LGS et SLG: ἐπέσχον Barrett: ἐ[πέσχ] Lazzeri, Finglass ὡ[νέσχεθον Ucciardello 8 — ≈ — ~] φίλα γ, Finglass: —παρὰ ματρί] suppl. Barrett, prob. Campbell: —σύν vel —ἐπὶ ματρί Lazzeri γανυθ[ε ≈ Lazzeri, Finglass: γανυθ[είς suppl. Lobel: γανυθ[έντα Barrett 9 — ≈ εὐφ]ροσύναις suppl. Barrett, prob. Pitotto: — ≈ —] ροσύναις Finglass
 10 ≈ — ≈ — ~] δέα Π, Finglass: ὡς φαῖσσα ~] suppl. Führer ≈ —] δέα Π, Finglass: θυῶ] δέα suppl. Barrett: εὐώ] δέα De Martino, Finglass e.g. πέπλ[ον leg. et suppl. Lobel, prob. Lazzeri, Pitotto: πέπλ[ον Finglass 11 . [..] κλυ [Π, Lazzeri, Finglass: . [..] κλύθι δέ [μου suppl. Lerza: ό [δ' ε] κλυε... Pitotto e.g.

fr. 13 F. (= S10), P. Oxy. 2617 fr. 25¹⁵

<v. 1> str./ant. 4-8
doloroso:¹⁶
ma su, caro,¹⁷ la madre Calliroe
e il caro ad Ares¹⁸
5 Crisaore [5

fr. 17 F. (= S13), P. Oxy. 2617 fr. 11¹⁹

<v. 1> ant. 9
<->
] io infelice, e di sventurata ep.
prole genitrice, e sottoposta a sventure,²⁰
te] Gerione supplico,²¹
5 se mai il mio] seno a te [²²
<vv. 6-7>
] cara felice
per le gioie²³
<=>
10] il peplo str. 1-4
<vv. 11-13>²⁴

fr. 15 F. (= S11 + S31), P. Oxy. 2617 frr. 13(a) + 14 + 15 + 13(b)²⁵

χηρσίν²⁶ δ[...] — ≈ — ≈ —
δ' ἀπαμ[ειβόμενος
ποτέφα [κρατεροῦ Χρυσάρος ἀ-
θανάτοιο [τε Χαλλιρόας γενέθλα.²⁷

ant. 6-9

<->

5 μή²⁸ μοι θά[νατον] ≈ — ≈ —
τα δεδίσκ[ε(ο)] — ≈ —
μηδέ μελ²⁹ [— ≈ — ≈ — ≈ —
αὶ μὲν γὰ[ρ] ≈ — ἀθάνατος ≈
μαι καὶ ἀγή[ραος] — ≈ — ≈ —
10 ἐν Ὁλύμπῳ³⁰
κρέσσον³¹ [(—) — ≈ — ≈ — — ε-
λεγχέα³² δ[— ≈ —

ep.

=>

καὶ τ[— ≈ — ≈ — —
κεραῖ[ζομένας³³] ≈ — ≈ — ἀ-
15 μετέρω[ν ≈ — ≈ — —
αὶ δ³⁴ ὡ φί[— ≈ — ≈ — ≈ γῆ-
ρας [ικ]έρθαι,
ζώ[ει]ν τ' ἐγ ἐ[παμερίοις ἀπανεύ-
θε θ[ε]ῶν μακάρω[ν,
20 νῦν μοι πολὺ κά[λλιον] — ≈ —
ὅ τι μόρσιμ[ον]³⁵ — ≈ — ≈ —

str.

<->

καὶ ὀνείδε[— ≈ — —
καὶ παντὶ γέ[νει]³⁶ — ≈ — ≈ εξ-
οπίσω Χρυσ[ά]ρο[ς] [υ]ιόν

ant.

1 χηρσίν Π, prob. Lazzeri, Pitotto: χερσίν Lobel, prob. Finglass δ[...] — ≈ —
≈ — Π, Pitotto: δ[...] — ≈ — ≈ τόν suppl. Lobel, prob. Lazzeri, Finglass: δ[...] — ≈ — ≈ τήν Maingon 2 ἀπαμ[ειβόμενος suppl. Lobel 3-4 [κρατεροῦ
Χρυσάρος ἀ-]θανάτοιο [τε Χαλλιρόας γενέθλα suppl. Prest, prob. Lazzeri, Pitotto ([ἀ-]θανάτοιο iam Lobel): [κρατερὸς Χρυσάρος ἀ-]θανάτοιο [γόνος καὶ Χαλλιρόας Barrett: [— — Χρυσάρος ἀ-]θανάτοιο [— — ≈ — ≈ — Finglass 5
θά[νατον suppl. Lobel 6 δεδίσκ[ε(ο)] suppl. Lobel 7 μηδέ μελ Π, Finglass:
μηδέ μ' ἔλεγχε suppl. Lobel: μηδέ με λίσσει Page SLG e.g.: μηδέ μ' ἔλεγχε Pitotto e.g. 8-10 αἱ μὲν γὰ[ρ] ≈ — ἀθάνατος ≈ |μαι καὶ ἀγή[ραος] — ≈ — ≈ — | ἐν
'Ολύμπῳ³⁷ Lazzeri, Finglass: αἱ μὲν γὰ[ρ] γένος ἀθάνατος πέλο-||μαι καὶ ἀγή[ραος
ώστε βίου πεδέχειν | ἐν 'Ολύμπῳ³⁸ Page SLG: αἱ μὲν γὰ[ρ] πέπον ἀθάνατος τ' ἔσο-||μαι καὶ ἀγή[ραος πάρα μακάρεσσι θεοῖς | ἐν 'Ολύμπῳ³⁹ vel αἱ μὲν γὰ[ρ] πέπον
ἀθάνατος τ' ἔσο-||μαι καὶ ἀγή[ραος ἀνέρα τόνδε φυγῶν | ἐν 'Ολύμπῳ⁴⁰ Barrett
11-12 ἐ-]λεγχέα Π, Lazzeri, Pitotto: ἐ-]λεγχέα Lobel, prob. Finglass 14
κεραῖ[ζομένας suppl. Barrett, prob. Lazzeri, Pitotto: κερα[— — Lobel: κεραῖ[ζομεν-
Finglass 16 φί[— — ≈ — ≈ Π, Pitotto: φί[λε χρὴ στυγερὸν μ' ἐπί Barrett (φί[λε
iam Lobel): φί[λε λοιπὸν ἔπειτ] ἐπί West, prob. dub. Davies: φί[λε — ≈ — ≈ Lazze-
ri, Finglass 16-17 γῆ-]ρας suppl. Barrett ↓ (continua)

fr. 15 F. (= S11 + S31), *P. Oxy.* 2617 frr. 13(a) + 14 + 15 + 13(b)²⁵

con le mani²⁶ [ant. 6
rispondendo [
disse [di Crisaore
e dell'immortale [Calliroe il figlio.²⁷

<->

5 No,²⁸ la morte a me [ep.
non spaventare [
e non²⁹ [
se infatti [immortale
e immune da vecchiaia [
10 sull'Olimpo³⁰
meglio³¹ [
azioni riprovevoli³² [

<=>

15 e [str.
predate³³ [
delle nostre [
se invece,³⁴ o (caro?),
giungere alla vecchiaia,
e vivere tra i [mortali
degli dèi beati,
20 ora per me molto più bello [
ciò che è destinato³⁵ [
<->

25 e azioni biasimevoli [ant.
e a tutta la stilrpe³⁶
in futuro il figlio di Crisaore.

25 μ]ὴ τοῦτο φ[ί]λον μακάρεσσι θεοῖς
σι γένοιτο³⁷
....]. [.] ..κε[..]. [.] περὶ βουσὸν ἐμαῖς
[≈—~—]
≈—≈—(;) κλεος.³⁸ [(-)≈—
desunt versus xxxvii

77 ≈—≈—≈—]μεθαν. [—
~~——] [
≈—≈—θ]άνατον βιοτ[—
≈—≈—] [
]..[

ant. 4-8

18-19 ἐγ ἔ[παμερίοις ἀπάνευ-]θε vel ἀπάτερ-]θε vel ἐγ ἔ[παμερίοισι ἄνευ-]θε vel ἔ[παμερίοισι ἄτερ-]θε θ[ε]ῶν μακάρων suppl. Barrett, prob. Lazzeri, Pitotto: 'sim. supplex' Davies: ἐγ ἔ[παμερίοις ≈— Finglass **20** κά[λλιον — ≈— suppl. Lobel, prob. Finglass: κά[λλιον ἔστι παθεῖν Page LGS, vel παθῆν Page SLG: κά[λλιον ἀμφιέπειν Barrett, Lazzeri **21** μόρσιμον — ≈— ~— Lazzeri, Finglass: μόρσιμον ≈— ~— suppl. Barrett **22** ὀνείδε[~ Π, Finglass: ὀνείδε[α suppl. Snell **23** γέ[νει suppl. Diggle et West ap. Barrett **23-4** εξ-]οπίσω suppl. Führer, prob. Lazzeri, Pitotto: —]οπίσω Finglass **24** Χρυσ[άο]ρο[ς υἱόν leg. et suppl. Barrett **25** μ]ὴ ετ[φί]λον leg. et suppl. Lobel **25-6** μακάρεσσι θεοῖς-]σι leg. et suppl. Barrett **26** γένοιτο suppl. Lobel

fr. 18 F. (= S14), P. Oxy. 2617 fr. 3³⁹

— ≈—≈— μ]ιμνε⁴⁰ παραὶ Δία
παμ[βασιλῆα ~—.
<=>
~~— γλαυκ]ῷπις Ἀθάνα
≈—≈—]ς ποτὶ δὲν κρατερό-
5 φρονα — ≈⁴¹ ι]πποκέλευθον
≈—≈—]ς μεμναμένος α[
~~——]
≈—≈— Γαρυ]όναν θ[αν]άτου⁴²

ep. 7-8

str. 1-6

1 — ≈—≈— μ]ιμνε Page SLG, Lerza, Di Martino, Lazzeri, Finglass: — ≈ οὐ τις
ἔμ]ιμνε suppl. Barrett (ἔμ]ιμνε iam Lobel, prob. Page LGS): οὔτε θεῶν τις ἔμ]ιμνε
Lazzeri e.g. **1-2** Δία | παμ[βασιλῆα div. Page LGS (falso div. Π), prob. Lazzeri, Finglass: Δία παμ-βασιλῆα] Page SLG, Davies **3** γλαυκ]ῷπις leg. et suppl. Lobel **4-5** κρατερό-[φρονα] suppl. Lobel **5** — ≈ ι]πποκέλευθον Lobel, prob. Pitotto: πάτρω' ι]πποκέλευθον Page LGS et SLG, prob. Lazzeri, Finglass **6-7** ≈—≈—]ς μεμναμένος α-|~~——] Π, Finglass: ἄγ' (σύ Barrett) ὑποσχέσιος μεμναμένος ἄν-|περ ὑπέστας] suppl. Page LGS et SLG, prob. Lazzeri **8** ≈—≈— Γαρυ]όναν θ[αν]άτου leg. Lobel, prob. Page LGS et SLG, Lazzeri, Finglass:
μὴ βούλεο Γαρυ]όναν θ[αν]άτου suppl. Barrett

25 No, che ciò caro agli dèi beati
 non sia³⁷] a proposito dei miei buoi
 <v. 28>] gloria³⁸ [
 desunt versus xxxvii ant. 4-8
77 <vv. 77-8>] morte [
 <vv. 80-1>

fr. 18 F. (= S14), P. Oxy. 2617 fr. 3³⁹

restava (?)⁴⁰ presso Zeus ep. 7-8
di tutto signore.
<=>
 la glaucopide Atena str. 1-6
] al suo dal cuore intrepido⁴¹
5] domatore di cavalli
] memore [
<v. 7> Gerione della morte⁴²

fr. 19 F. (= S15 + S21), P. Oxy. 2617 frr. 1 + 4 + 5⁴³

	λγ. [≈ — ≈] ναντ[~ — — ≈ — ~] αν δοιω. [~ — ~ — —] 5 ≈ — ≈ —] τα νόω διελε ⁴⁴ [≈ — ≈ —] v. ≈ — ≈ —] πολὺ κέρδιον εῖν ⁴⁵ ≈ — ≈ —] οντα λάθρα πολεμεῖν ⁴⁶	str. 2-9
<->		
10	≈ — ≈ —] κραταιω ⁴⁷ ~ — εύρ] ἀξ κατεφράξετ[ό] οί ≈ — ≈ πι] κρὸν ὄλεθρογ. ⁴⁸ ≈ — ≈ —] ἔ] χεγ ἀσπίδα πρόσ[— θ' ~ — —] ≈ — ≈ —] ξτο· τοῦ δ' ἀπὸ κρα-	ant.
15	τὸς (υ) — ≈ —] ≈ — ≈ ίπ] πόκομος τρυφάλει· ≈ — ≈ —] ἐπὶ ζαπέδω ⁴⁹	
<=>		
20	—] ν μεγ [~ —]. βονες ὡκυπετα[≈ — ≈ —] . ν ἔχοισαι ⁵⁰ — ≈ —] ἐπ[.]άξαν ἐπ[ι] χθόνα· — ≈ —] ἀπε. η κεφαλὰ χαρ [~ — ≈ —] ωσωα[.]ε . . . [ep. 1-5

desunt versus viii

5 ≈ — ≈ —] τα νόω διελε[Π, Lazzeri, Finglass: ≈ — ≈ —] τα νόω διελε[ν Lobel, prob. Barrett et Page LGS et SLG: ≈ — ≈ —] τα νόω διελε· | ξατο West, prob. Davies: ≈ — ≈ ταῦτα init. suppl. Curti 8 πολεμεῖν suppl. Lobel 9 ἀνδρι] vel φωτι] suppl. Lobel 11 πι] κρόν suppl. Lobel 18 βονες leg. Page SLG, Davies, Lazzeri, Irvine, Ercoles, Finglass:].. νες Lobel ὡκυπετα[Π et Fингlass: ὡκυπέτα[ι suppl. Lobel 18-20 —] ν μεγ [~ —]. βονες ὡκυπετα[| ≈ — ≈ —] . ν ἔχοισαι | — ≈ —] ἐπ[.]άξαν ἐπ[ι] χθόνα Fингlass: τὸ] ν μεγ [δολιό] φρονες ὡκυπετα[ι | τόκα Μοίραι vel Κῆρες πότη] ον ἔχοισαι | πίπτοντ' ἀμφι] επ[ι]άξαν ἐπ[ι] χθόνα Lazzeri: τοῦ] ν μεγ [δαμασι] φρονες ὡκυπετα[ι | ρέπον αἴψα τάλαντον] ς ἔχοισαι | Γαρυόνα και] ἐπ[λ]άξαν ἐπ[ι] χθόνα Irvine: βὰ] ν μεγ [ρ' ὄλοο] φρονες ὡκυπετα[ι | Κῆρες κατὰ πότη] ον ἔχοισαι | πάρ δε οἱ αἴψ] ἐπ[τ]άξαν ἐπ[ι] χθόνα Ercoles: τὰ] ν μεγ [ρ' ὄλοο] φρονες ὡκυπετα[ι | Κῆρες κατὰ πότη] ον ἔχοισαι | [καρπαλίμωα] ἐπ[λ] ἄξαν ἐπ[ι] χθόνα Fингlass e.g.

fr. 19 F. (= S15 + S21), P. Oxy. 2617 frr. 1 + 4 + 5⁴³

- <vv. 1-4> str. 2-9
- 5] con la mente⁴⁴ [
- <v. 6>
-] essere molto meglio⁴⁵
-] combattere di nascosto⁴⁶
- <->
-] al possente:⁴⁷
- 10] a fianco meditava per lui
-] amara rovina.⁴⁸
-] teneva lo scudo [
- <v. 13>
-] dalla sua testa
- 15 <v. 15>
- l'elmo chiomato
-] a terra⁴⁹
- <=>
- dalle ali veloci ep.
-] che hanno⁵⁰
- 20] sulla terra
-] testa / punta
- <v. 22>
- desunt versus viii*

- | | | |
|----|--|----------|
| 31 | $\asymp - \asymp - \asymp$ ων στυγε[ρ]οῦ
θανάτοιο τέ[λος] ⁵¹
κ]εφ[αλ]ῷ πέρι [— υ] ἔχων, πεφορυ-
γ]μένος ⁵² αἴματ[ι — ≈ —]ι τε χολᾶ, | str. 6-9 |
| 35 | <->
ὁλεσάνορος αἰολοδείρο]ου
οδύναισιν "Υδρας ⁵³ σιγᾶ δ' ὁ γ' ἐπι-
κλοπάδαν ἐνέρεισε μετώπῳ.
διὰ δ' ἐσχισε σάρκα [καὶ] οἱ[στ]έα ⁵⁴ δαί-
μονος αἴσα· | ant. |
| 40 | διὰ δ' ἀντικρὺ σχέθεν οἱ[στ]ὸς ἐπ' ἀ-
κροτάταν κορυφάν, ⁵⁵
ἐμίσαινε δ' ἄρ' αἴματι πορφ[υρέω
θώρακά τε καὶ βροτόγεντ[α ⁵⁶ μέλεα. | |
| 45 | <->
ἀπέκλινε δ' ἄρ' αὐχένα Γαρ[υόνας
ἐπικάρσιον, ώς ὅκα μ[ά]κω[ν]
ἄτε καταισχύνοισ' ἀπαλὸν [δέμας
αἷψ' ἀπὸ φύλλα βαλοίσα ⁵⁷ γ[υ] — ≈ | ep. 1-4 |

32 θανάτοιο suppl. Lobel τέλος suppl. Barrett
suppl. Page *LGS* et *SLG*: βροτόεντ' [έναρα Führer

31] di odiosa
morte destino⁵¹
intorno alla punta avendo, intinto⁵²
nel sangue e nella bile,
<->
35 dolori dell'Idra⁵³ ant.
rovina per gli uomini, dal collo cangiante. Senza far rumore esso
ingannevolmente si piantò sulla fronte:
lacerò la pelle e le ossa⁵⁴
secondo il volere di un dio;
40 la freccia trapassò dritta
la sommità del capo,⁵⁵
e macchiò di sangue purpureo
la corazza e le membra insanguinate.⁵⁶
<->
45 Inclinò il collo Gerione,
di lato, come quando un papavero
che rovina il suo corpo delicato,
lasciati subito cadere⁵⁷ i petali
ep. 1-4

fr. 8a F. (= S17), ap. Athen. 11.469ef⁵⁸

ὅτι δὲ καὶ ὁ Ἡλιος ἐπὶ ποτηρίου διεκομίζετο ἐπὶ τὴν δύσιν Στησίχορος μὲν οὗτως φησίν.

τάμος⁵⁹ δ' Ὑπεριονίδα <ἵζ>⁶⁰
 δέπας τέσκατέβαινε†⁶¹ χρύσεον ὄφ-
 ρα δι' Ὡκεανοῦ περάσας⁶²
 ἀφίκηθ' ίαρᾶς ποτὶ βένθεα νυκ-
 τὸς ἐρεμνᾶς⁶³
 ποτὶ ματέρα κουριδίαν τ' ἄλοχον
 παίδας τε φίλους,⁶⁴
 ὁ δ' ἐξ ἄλσος ἔβα δάφναισι κατασ-
 κιό<ε>ν⁶⁵ ποσὶ παὶς Διὸς [— ~ —]

str./ant.

1 τάμος corr. Barrett, prob. Campbell, Aloni, Pitotto: ἄλιος codd., cruc. Davies, Lazzeri, Finglass: ἄέλιος Fiorillo, prob. Schweighaeuser, Hermann, Schneidewin, Bergk, Smyth, Hiller et Crusius, Edmonds, Diehl, Page *PMG*; ἄμος coni. Kaibel, prob. Page *LGS* et *SLG*: Ὑπεριονίδα <ἵζ> coni. West ap. Führer, prob. Page *LGS* et *SLG*, Campbell, Lazzeri, Pitotto: Ὑπεριονίδας codd., cruc. Finglass: Ὑπεριονίδας <μέν> Barrett: Ὑπεριονίδας <δέ> Pardini **2** ἐσκατέβαινε codd. et Barrett, cruc. Finglass: ἐσκατέβαινεν Bergk, Smyth, Hiller et Crusius, Edmonds, Page *LGS* et *SLG*: ἐσκατέβασινε] <παγ> χρύσεον West, prob. Campbell: ἐσκατέβαιν' ἐ<ζ> Pardini, Lazzeri **3** περάσας codd.: περάσας Page *SLG*, prob. Davies et Campbell **4** ἀφίκηθ' codd., prob. Stephanus, Ursinus, Suchfort, Hermann, Kleine, Schneidewin, Diehl, Lazzeri, Pitotto: ἀφίκοιθ' Friedmann, Blomfield, Hartung, Smyth, Hiller et Crusius, Edmonds, Page *LGS* et *SLG*, Davies, Campbell, Finglass: ιερᾶς Page *LGS* et *SLG*, Davies, Campbell, Lazzeri, Finglass: ιερᾶς codd. **8-9** κατασ-|κιό<ε>ν Barrett, prob. Page *SLG*, Lazzeri, Pitotto: κατάσ-|κιν>ν Page *LGS*: κατάσ-|κιν>ν vel <δ' ἀν> Führer

fr. 8a F. (= S17), ap. Athen. 11.469ef⁵⁸

Che anche il Sole fosse trasportato su una coppa verso occidente, è Stesicoro a dirlo in questi termini:

str./ant.

quando⁵⁹ il forte figlio di Iperione⁶⁰
nella coppa scendeva,⁶¹ dorata,
per attraversare l'Oceano⁶²
e arrivare nella profondità della sacra notte
scura,⁶³
5 dalla madre e dalla legittima sposa
e dai figli,⁶⁴
egli verso il bosco ombroso⁶⁵ di lauri si avviò,
a piedi, il figlio di Zeus [

Fragmenta incertae sedis

fr. 5 F. (= S87), ap. schol. in Hes. *Theog.* 287¹ (57.4-7 Di Gregorio)

ἔστι δὲ ὁ Γηρυονεὺς ἐκ Καλλιρρόης τῆς Ὁκεανοῦ. Στησίχορος δὲ καὶ ἔξ
χεῖρας ἔχειν φησὶ καὶ ἔξ πόδας καὶ ὑπόπτερον αὐτὸν εἶναι.

ἐκ Καλλιρρόης τῆς Ὁκεανοῦ codd.: ἐκ Καλλιρρόης τῆς Ὁκεανοῦ καὶ Χρυσάορας
Triclinius

fr. 6 F. (= S86), ap. schol. in Ap. Rh. 1.211-15c (26.12-13 Wendel)

Στησίχορος δὲ ἐν τῇ Γηρυονίδι καὶ νῆσόν τινα ἐν τῷ Ἀτλαντικῷ πελάγει
Σαρπηδονίαν⁶⁶ φησί.

fr. 21 F. (= S85), ap. Paus. 8.3.2

Παλλαντίου⁶⁷ μὲν δὴ καὶ Στησίχορος ὁ Ἰμεραῖος ἐν Γηρυονηῖδι
ἐποιήσατο μνήμην.

fr. 5 F. (= S87), ap. schol. in Hes. *Theog.* 287¹ (57.4-7 Di Gregorio)

Gerione è figlio di Calliroe, figlia di Oceano. Stesicoro dice che aveva anche sei mani e sei piedi e che era alato.

fr. 6 F. (= S86), ap. schol. in Ap. Rh. 1.211-15c (26.12-13 Wendel)

Stesicoro nella *Gerioneide* dice che nell'Atlantico c'è anche un'isola chiamata Sarpedonia.⁶⁶

fr. 21 F. (= S85), ap. Paus. 8.3.2

Anche Stesicoro di Imera nella *Gerioneide* ha fatto menzione di Pallanzio.⁶⁷

fr. 22a F. (= S19), ap. Athen. 11.499ab⁶⁸

Στησίχορος δὲ τὸ παρὰ Φόλω τῷ Κενταύρῳ ποτήριον σκύφιον δέπας καλεῖ ἐν ἴσω τῷ σκυφοειδές λέγει δ' ἐπὶ τοῦ Ἡρακλέους.

σκύφιον⁶⁹ δὲ λαβὼν δέπας ἔμμετρον ώς
τριλάγυνον⁷⁰
πί⁷¹ ἐπισχόμενος, τό δά οἱ παρέθη-
κε Φόλος κεράσας⁷²

1 σκύριον corr. Hermann, prob. Blass, Smyth, Hiller et Crusius, Diehl, Page *PMG*, *LGS* et *SLG*, Davies (dub.), Campbell, Lazzeri et Finglass: σκυρίον codd. **3 πῖ** Athen. cod. E, Kleine, Blass, Smyth, Hiller et Crusius, Edmonds, Diehl, Page *PMG*, *LGS* et *SLG*, Davies (dub.), Campbell, Lazzeri et Finglass: πῖ Athen. cod. A: πῖ<εν> Ursinus, Suchfort, Hermann, Blomfield et Schneidewin: πῖ<εν> Friedmann et Bergk **4 κεράσας** codd.: κεράσαις Page 1973, Davies et Campbell

fr. 22b F., ap. Athen. 11.499e⁶⁸

τὸ δὲ ἐν Γηρυονῇδι Στησιχόρου ἔμμετρον ὡς τριλάγυνον str./ant. 4-5

τὴν τῶν τριῶν γενῶν ἀμφιβολίαν ἔχει.

fr. 22a F. (= S19), ap. Athen. 11.499ab⁶⁸

Stesicoro chiama 'tazza a forma di coppa' il recipiente presso il centauro Folo nel senso di 'simile a una coppa'; dice infatti a proposito di Eracle:

presa la tazza a forma di coppa,⁶⁹ capace di quasi str./ant. 4-7
tre lagene⁷⁰
la sollevò e bevve.⁷¹ Gliela diede
Folo dopo aver mescolato⁷² (l'acqua e il vino)

fr. 22b F., ap. Athen. 11.499e⁶⁸

Nella *Gerioneide* di Stesicoro, l'espressione

capace di circa str./ant. 4-5

mostra ambiguità in relazione al genere.

